# JOLAN Volume 21 No 3 (2018) pp. 167 - 174 Abbas: Linquistic connotation and structure of Hausa personal names

# **Linguistic Connotation and Structure of Hausa Personal Names**

#### **Nazir Ibrahim Abbas**

Department of Nigerian Languages Usmanu Danfodiyo University, Sokoto ibrahimabbasnazir@gmail.com;+2348060431934

#### Abstract

Several researches have been conducted in the area of Hausa personal naming system. However, very few were based on the linguistic aspects of these names. Some of the researches carried out on linguistics aspects of Hausa personal names include Labaran (1990), Buba (2008), Abbas (2012), Abbas (2013) and Chamo (2013). Most of the personal traditional names in Hausa are labels which connote people as well carry different messages about the bearers. These messages are beyond the surface meaning of the word as a name. This paper therefore looks at the socio-semantic connotations as well as linguistic structure of some Hausa personal traditional names within the premise of use theory of meaning. With this therefore, the paper is set to fill the linguistic gap in the studies of Hausa names, hence the previous researches concentrated on the cultural aspect of the phenomenon.

Keywords: Hausa personal names, socio-semantic connotations, linguistic structure

#### Introduction

People's worldview can be seen in many faces of their socio-cultural aspects of life. Hausa names serve as a mirror which depicts different aspects of the socio-cultural life and worldview of Hausa people.

The study of Hausa personal names is an area which attracts the interest of many scholars and researchers even though most of the early works conducted in the area of Hausa names were based on the cultural undertone of the names. These include Yahaya (1978), Alhassan, et al (1982), Aminu (1992), Kwantagora (1997), Shuaibu et al (2009), Abbas, (2012), Abbas, (2013) and Chamo (2013) who are of the view that Hausa personal traditional names have cultural values attached to them that reveal something about the bearers. Some cultural factors that impinge on Hausa personal names include; time of child birth, manner or circumstances in which a child is born, physical appearance or structure of a child, kinship relationship as well as parental occupations in some instances. In his study on Fulbe names, Daudu (2003) asserts that every society or community has its own source of naming its people. Factors such as linguistic, political, economic, social, cultural and religious would play a central role in giving a personal name to a Hausa child like it is obtainable in other tribes. Hausa personal names like most African personal names carry different messages about the bearer and serve as mirror through which we look at different aspects of the culture of the Hausa people. It is in the light of the above that this paper is set to look into the meaning and linguistic structure of Hausa personal names. Onomastics is the area which studies names in linguistics and tries to answer questions on meaning of names, their etymology, how they are used in various cultures and why some are chosen by parents more often than others.

#### **Theoretical Framework**

This study identifies and adopts 'the use theory of meaning'. The theory claims that the meaning of a word or an expression is determined by the context of its use. Eze (2006) further explains that the use theory of meaning contends that the meaning of any object at

all is the use to which it is put in the society. Meaning as such is function-dependent. The proponents of this theory are Wittgenstein and Horwich. It is against this background that the study of Hausa names in this paper can be hinged on this theory considering the fact that most of Hausa personal traditional names are words that have more than one meaning and their meaning are mostly determined by the context in which they are used. The few instances that can be cited here are in the case of a name Ango which means bridegroom in Hausa but also used as a personal name and Buda which means haze in Hausa but equally used as a personal name. It should be noted in this two preceding examples that Ango and Buda do not change in the Hausa autography in either pronunciation or in spelling whether they are used in the first case or in the second case. In normal conventional way of Hausa autography personal names derived from common names are written the same way as the common names but when deeply analysed linguistically, the common names always end with a long vowel in the last syllable as opposed to personal name that ends with a short vowel.

### Methodology

The data for this paper were collected from both primary and secondary sources. The primary data was collected from an interview conducted among older people of Marina market in Sokoto metropolis. Fifteen people were interviewed on sources and meaning of some selected Hausa names discussed in this paper. While the secondary data were collected from some research works on Hausa names. These include Yahaya (1978), Aminu (1992), and Kwantagora (1997) among others. The paper concentrates on the linguistic structure of Hausa personal names.

#### **Classification of Hausa Personal Names**

Hausa personal names are symbols of socio-cultural values of the people. This means from a person's name in Hausa, the circumstances of his birth or the period he was born or even to some extent his social background and his physical structure can be easily identified. In fact, there is almost a consensus among Hausa scholars that Hausa personal names can be classified on the rationale of how they are culturally sourced in the culture of the Hausa people. Madauci *et al.* (1968), Yahaya (1978), Alhassan *et al.* (1982), Kwantagora (1997), Yusuf (2011), Abbas (2012) and Chamo (2013) classify Hausa personal names in the following order:

- (a) Names indicating time/period of birth
- (b) Names indicating circumstances of birth
- (c) Names relating to physical appearance/structure of a person
- (d) Kinship names
- (e) Occupational names

# Names Indicating Time/period of Birth

These are names that indicate time of birth (in the day time or at night) as well as a certain period or season a child is born. People can easily identify the period of one's birth from the name he bears in this category. Some examples of these names are:

Name Gloss

Aaadarè A male child born in the night
Anàaruwa A male child born while it is raining

Citumu A male child born at the time of harvest
Dàamana A male child born during farming season

Dare A male child born in the night

Duma A male child born during the harvest of gourd or pumpkin

[aari A male child born during cold season

Geero A male child born during the harvest of millet Gyà]a A male child born during the harvest of groundnut

Hàntsi A male child born during sun rise, between 7 a.m to 11 a.m

Kàakalè A male child born during the harvest season Kàssu A male child or female child born on a market day

Màrka A female child born during the period of constant rain during rainy season

Raana A male child born in the day time between 12pm to 3pm

Roorò A male child born during the harvest of beans

# **Names Indicating Circumstances of Birth**

Circumstantial names reflect the circumstances surrounding the birth of a child (Chamo 2013; 474). There are quite a number of Hausa names in this category which give a replica of a bearer's circumstance of birth based on the socio-cultural belief of the people. Some of these names include:

Name Gloss

Àbarshì A male child born and survived after the death of many children gave birth before him

Àrzikà A male child born while his parents are in abundance of wealth Àyàashe A female surviving child after all early siblings died intermittently

Bàfaashì A male child born after divorce of his mother

Baiwa Surviving female child after all early siblings were dead

Bàakùsô A male child born after divorce of his mother

Bakwài A male child born at a seven months pregnancy level

Bàa}o A male child born when his mother was on a visit to her relatives
Bàrmanì A surviving female child after all early siblings were dead

Dèelu A female child born after many male children

Dòogarà A surviving male or female child after all early siblings died

Gàmbu A male or female child born directly after twins
Irì A male child whose father died during his birth
Waakàasô A surviving male child after all early siblings died

Yaucì A male child born in the evening time

#### Names Relating to Physical Appearance/structure of a Child

Physical appearance of a child is another way of naming a child culturally in Hausa. Some of the names belonging to this category include;

Name Gloss

Àfiriirùwà A slim female child

Bàtuurè A child born with fair complexion (looking at the natural fair complexion of the

British who colonised Nigeria).

Ciibì A child born with protruding navel Cindò A male child born with six fingers

Doogo A tall child

Duunà A child with a very dark complexion
[anjaa A child with extremely fair in complexion
[anjaa A child born with fair complexion

Fari A child born with fair complexion
Giiwà A male or female child born very fat

Gòoshi A male or female child born with bald forehead

Hinci A smallish child at birth

Kumàatu A female child born with big cheeks

Kurma A deaf child

Kwàada A female child born with ugly face

JàatauA male child born with very fair complexionZiinàaruA female child born with a beautiful face

# **Kinship Names**

A kinship name in Hausa reflects kinship relationship among family in the society. Though there are very few examples of kinship names yet they are used as personal names among Hausa people. Some of these names include:

NameGlossAùtaLast bornBàabaFather

Bàabangìda A male child named after his grandfather

Gwaggò Aunt Ìnnà/Iyà Mother

Kàaka Grandfather/grandmother (in this case it same both in feminine and masculine

situation)

Kaawù Maternal uncle Magàaji Eldest brother

Ùba A male child named after his father

Uwa/uwani A female named after her mother or grandmother

## **Occupational Names**

Parental occupations also play a key role in giving personal name in Hausa society. Parents give names to their children to reflect their occupation. Such names include;

Name Gloss

Màadugaa/Màaduguu A female/male child born in the family of caravans Keesò/[ankeesòo A male child born in the family of musicians/poets

Baushì/Maidajì A male child born in the family of hunters

Àbaamù/[an] wairo/KaròoA male child born in the family of musicians/poetsMàitamaa/Zùgau/MazùgaA male child born in the family of blacksmithsNòomau/ShìbkauA male child born in the family of farmersMàkwashèA male child born in the family of fishermen

#### **Structure of Hausa Personal Names**

Beside the sociolinguistic interpretation of Hausa personal names, they also exhibit an interesting linguistic structure worthy of study. Hausa names like various words in Hausa language have different structures. Some of Hausa names are derivations from adjectives and common nouns while others are compound words with a verbal base. Likewise, there are some personal names that can be studied as Hausa phrases and simple sentences, though in Hausa orthography a name is written as a single word. However, some content of Hausa names when deeply analysed are beyond a single word, they can be seen as phrases as well as sentences in the language. In this section, such instances are examined; adjectives as Hausa personal names, common nouns as Hausa personal names, abstract nouns as Hausa personal names, Hausa names with verbal base, compounding in Hausa names as well as phrases and sentences as Hausa personal traditional names.

## **Adjectives as Hausa Names**

The function of an adjective in grammar is modification of a noun. In Hausa naming culture there are some adjectives that serve as personal traditional names. These types of names are given to children based on their physical natural structure. The following examples are adjectives in word classification of Hausa.

Name Gloss

Doogo A male child born with a tall body structure
Duunà A child with a very dark complexion
Fari A male child born fair in complexion

Gàjeere A male child born with a short body structure

Kyarce A very cute but short and physically small male child

{àramà A smallish female child {àrami A smallish male child

#### **Common Nouns as Hausa Personal Names**

Common nouns are some of the sources of traditional naming in Hausa. Some examples of common nouns that also serve as personal names in Hausa include the following:

NameGlossAngòBridegroomAzùmiFastingBàa}oVisitorBaawàSlave

Buudà Windy harmattan haze

Dare Night
Gàdo Bed
Geebè A stream

Jijji Dung heap (refuse dump)

Kànti Canteen {waarò An insect

Maiwa A variety of bulrush-millet

Talle A small soup pot

Tumù The first ripe heads of bulrush-millet

## **Abstract Nouns as Hausa Personal Names**

Abstract noun are also part of the linguistic category that play a role in giving personal name in Hausa society. Some abstract nouns that serve as personal names include:

Name Gloss

[aari Cold/harmattan Gòodiya Blessing

{wàazo Diligence/hard workNasarà Success/victoryNi'imà Prosperity/fertility

Wàdaatà Wealth Yàlwa Abundance Yàuci Lateness

#### Hausa Names with Verbal Base

These categories of names are derived from some transitive verbs of Hausa. Apart from sociolinguistic content of the names, their root is a transitive verb. Some of the examples of Hausa names with transitive verbal base include:

NameVerbGlossBàr-auBariLeaveDa]-ìDa]a/da]iAddJìmr-auJure/jimreEndure

Kòor-au Koora Chase/drive away

Màak-au Maaka Knock
Mày-au Maye Replace
Nòom-au Noome Weed/till
Saadàa/Sàad-au Saadà Cause to meet

Shìbk-au Shuukà Sow Sùnt-au Suu Fishing Tùn-au Tunà Remember

## **Compounding in Hausa Names**

There is compounding in formation of a given personal traditional names in Hausa. Most often the compounding involves irregular verbs *ci*, *ja*, *sha* and *so* as bases plus common noun. We also have prefixation of *[an* and *Baplus* a common name in the formation of some personal traditional names in Hausa. Consider the following examples:

Name Gloss

Citumù A male child born during the harvest of first ripe heads of bulrush-millet

Ciiwaake A male child born during the harvest of beans Jàagàba A first male or female child born in the family Shàa]aari A male child born during harmattan season

Shàaraana A male child born in sunny period

Shàarubutu A male child born after his mother took many medications Sòodangi A male child bore while his family gathered for an occasion [anangò A male child born having several maternal grandmothers

[anaùtaA last male child[anazùmiA child during fasting[andareA male child born in the night

[antama A male child born in the family of blacksmiths

Bàgòobirii A Gobir man
Bàkabèe A Kebbi man
Bàsakkwacèe A Sokoto man
Bàzamfarèe A Zamfara man

## **Phrases and Sentences as Hausa Personal Names**

Simple sentences of command, statements and interrogative sentences as well as phrases are also some of the sources of traditional personal names in Hausa. The following examples will give us insight on how some personal names can be analyzed in this category.

(i.) Simple sentence of command. Simple sentences normally consist of subject, verb and object. Let us examine the following examples:

| Name     | agr | verb | object | Gloss             |
|----------|-----|------|--------|-------------------|
| Àbaamù   | À   | bàa  | mu     | let us have it    |
| Àbarshi  | À   | bar  | shi    | let him leave     |
| Àbarta   | À   | bar  | ta     | let her leave     |
| Jàagàba  | ×   | Jàa  | gàbaa  | Pull forward      |
| Sòodangi | ×   | Sòo  | dangì  | love of relations |

(ii.) A statement explains a certain situation. The following Hausa names can be examine as statements in the language:

| Name       | agr | verb    | object | Gloss                            |
|------------|-----|---------|--------|----------------------------------|
| Kàada]e    | Kàa | dà]e    | ×      | May you live long                |
| Kummayè    | Kùm | màye    | ×      | you have replaced                |
| Magàawaatà | Mài | ganin   | wata   | (the name was a contracted form) |
|            |     |         |        | A moon sighter                   |
| Mundà]u    | Mun | dà]u    | ×      | we have stayed long              |
| Naasaamù   | Naa | saamù   |        | I have gotten mine               |
| Yaabaanì   | Yaa | baa     | nì     | He gave me                       |
| Taahi      | Taa | hi (fi) |        | She is better                    |
| Àgàda      | À   | ×       | gàda   | on the bridge                    |
| Anàaruwa   | A   | nàa     | ruwaa  | it is raining                    |

(iii.) There is a Hausa personal name with structure of question in Hausa sentences. Consider the following example:

| Name     | Interrogative word | agr | verb | object | Gloss           |
|----------|--------------------|-----|------|--------|-----------------|
| Waakàsoo | Waa                | kà  | soo? | ×      | Who like (him)? |

(iv.) Phrases are part of sentences, major phrases in as Hausa sentences are noun and verb phrases. Some Hausa personal names exhibit the structure of Hausa phrases. Examples:

| Name       | noun             | gen/lin | k noun | Gloss       |                    |
|------------|------------------|---------|--------|-------------|--------------------|
| Bàabangida | Bàaba            | -n      | gida   | the fat     | her of household   |
| Mijinyawà  | Miji             | -n      | yawà   | the gro     | oom of many brides |
| Name       | negative particl | le      | agr    | verbal noun | Gloss              |
| Bàafaashì  | Bàa              |         | ×      | fashìi      | no postponement    |
| Bàagudù    | Bàa              |         | ×      | gudùu       | no retreat         |
| Bàakuso    | Bàa              |         | ku     | sôo         | you don't like     |
| Hànàzuwà   | Hànà             |         | ×      | zuwàa       | you must come      |

#### Conclusion

This paper discusses some linguistic connotations and structure of Hausa personal names. From the discussion we can deduce that Hausa personal traditional names serve as mirror that chronicles the cultural values of Hausa people as well the structure of their language. Though most of the sources of Hausa traditional personal names are culturally motivated but a deeper examination of the names can reveal more semantic and linguistic structure of these names. It worthy to note that most of the studies carried out on Hausa names are on cultural aspects. It is also interesting to note that the formation of Hausa names is not only culturally motivated but linguistically designed to show the structure of the language as well.

#### References

Abbas, N. I. (2012). "Nahawun Sunayen Hausawa". M. A. Thesis. Department of Nigerian languages, Usmanu Danfodiyo University, Sokoto.

Abbas, N. I. (2013). "Phonological Adaptations of Islamic Names in Hausa". In *Studies in Hausa Language, Literature and Culture*. The First National Conference, Centre for

- the Study of Nigerian Languages. Bayero University, Kano. Pp. 187-192. Yalwa, L.D (Eds.). Zaria: Ahmadu Bello University Press.
- Alhassan, H. Musa, U. I. Zarru}, R. M. (1982). Zaman Hausawa. Zaria: Institute of Education.
- Aminu, M. (1992). Matsayin Sunaye a Al'adun Hausa. Kano: Aminu Zinaria Publishing.
- Bargery, G.P. (1934). A Hausa English Dictionary and English Hausa Vocabulary. London: Oxford University Press.
- Buba, M. (2008). "Naming Names". A Paper presented at the Faculty of Arts and Islamic Studies. Usmanu Danfodiyo University, Sokoto.
- Chamo, I.Y. (2013). "Pragmatic and Symbolic Values of Hausa Names". In *Issues in Contemporary African Linguistics A Festschrift for Oladele Awobuluyi*. Pp. 471-478. Ndimele O. (Ed.). Port Harcourt. M & J Orbit.
- Daudu, G. K. (2000). "The Structure and Meaning of Ful~e Personal Names". In *Harsunan Nijeriya* Vol. Xx. Pp. 75-88. Centre for the Study of Nigerian Languages, Bayero University, Kano.
- Eze, C.N. (2016). "The Use Theory of Meaning". In *Theories of Linguistics*. Pp. 207-219. Mbah B. M. (Ed.). Nsukka: University of Nigeria Press Ltd.
- Kwantagora, I.S.S. (1997). "Tasirin Zamnani da Illolinsa Kan Sunayen Hausawa". A Paper Presented at Faculty Seminar Series, Faculty of Arts and Islamic Studies, Usmanu Danfodiyo University, Sokoto.
- Labaran, B. (1990). Hausa Names and Naming: A Semantic Study. M.A. Thesis. Department of English, Ahmadu Bello University, Zaria.
- Madauci, I. Yahaya, I. and Daura B. (1968). *Hausa Customs*. Zaria: Northern Nigerian Publishing Company.
- Shuaibu A. and Uba, A.(2009). "Language and Religious Perspectives of Naming Conventions in Hausa". Pp. 83-88, Okoye, P. (Ed.). Obudu: Tony Printers.
- Yahaya, I.Y. (1978). "Sunayen Hausawa na Gargajiya". Seminar Paper. Centre for the the Study of Nigerian Languages, Bayero University, Kano.
- Yusuf, A. Y. (2011). "Tasirin Zamani a kan Al'ada: Tsokaci a kan Sunayen Arawa na Gargajiya". NCE Project, Adamu Augie College of Education, Argungu.